

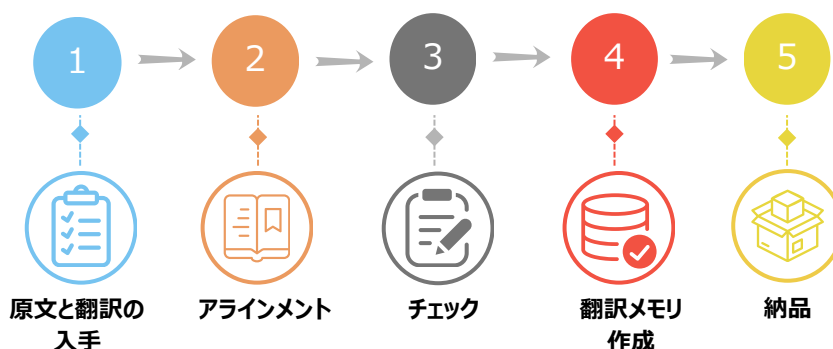
# 翻訳メモリ作成

過去の翻訳から翻訳メモリを  
作成のための支援を行うサービスです。

## お悩み はございませんか？

-  機械翻訳学習用データを整備したい
-  過去の翻訳資産を有効活用したい
-  翻訳コストと工数を削減したい

## 作業プロセス



## なぜグリーンサン？

 **ワンストップ対応**  
翻訳メモリ作成から  
翻訳まで一括で対応。

 **豊富な社内リソース**  
多様な案件に対応できる  
体制を整えています。

 **多様な形式に対応**  
Word、Excel、PowerPoint、  
PDFなど幅広く対応。

## 保証

- ✓ 無料で修正対応
- ✓ 迅速な対応
- ✓ 品質工程



詳細・お見積りはこちら

➤ こちらをスキャン下さい！ ➤





## 価格表

| 言語                    | 作業内容                           | クオリティプラン<br>(税別) | スピードプラン<br>(税別) |
|-----------------------|--------------------------------|------------------|-----------------|
| 日本語、英語、<br>東南アジア各国の言語 | Word/Excelファイルからメモリ化           | 0.8円/ワード         | 0.6円/ワード        |
|                       | PPTファイルからメモリ化                  | 0.8円/ワード         | 0.7円/ワード        |
|                       | PDFファイルからメモリ化                  | 0.8円/ワード         | 0.7円/ワード        |
|                       | Tradosアラインメント機能<br>(文章整合) での作業 | 1.0円/ワード         | 0.7円/ワード        |



## 強み

| 項目     | 対応内容                                                                               | 長所                                           |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| 価格     | 1ワードあたり0.8円～                                                                       | 合理的な価格                                       |
| フォーマット | Word、Excel、PowerPoint、PDF、XLIFF、TMX、<br>HTML、Illustrator、InDesign、FrameMaker<br>など | 幅広く対応<br>テキストを取得できるものであれば、<br>ほとんどすべて対応可能です。 |
| 納品形式   | tmx納品、Excel・TM・Termbaseへの<br>書き出し可                                                 | 柔軟に対応                                        |



## 実績

年間対応文字数

**900万字以上！**



**無料相談・お見積り受付中！**

翻訳メモリ作成のご相談はお気軽に  
お問い合わせください。

詳細・お見積りはこちら

こちらをスキャン下さい！

